

— la luce lampeggerà due volte. Tocca poi il pulsante più o meno per regolare la temperatura colore con incrementi di 100K. Tieni di nuovo premuti entrambi i pulsanti per tornare alla modalità luminosità — la luce lampeggerà una volta.

Tieni premuto un pulsante di preset per 5 secondi per salvare le impostazioni attuali di luminosità e temperatura colore. Tocca un pulsante di preset per richiamare le impostazioni salvate in precedenza.

Controllo USB

Scarica l'app gratuita Control Center da elgato.com/s/downloads per controllare Key Light Air tramite il computer.

Collega Key Light Air direttamente a una porta USB del computer, non a un hub USB. Per risultati ottimali, usa una porta USB 3.2 Gen 2 che supporti un'erogazione di 15 W.

Una volta alimentata, Key Light Air si collegherà automaticamente alla tua app Control Center. Usa l'app per accendere o spegnere la luce, regolare la luminosità e la temperatura colore o aggiornare il firmware.

Controllo Wi-Fi

Scarica l'app gratuita Control Center per iOS o Android per controllare Key Light Air dal tuo dispositivo mobile.

Attenzione: assicurati che Bluetooth e Wi-Fi siano attivi sul tuo dispositivo e consenti all'app Control Center di accedervi.

Alimenta Key Light Air con un alimentatore o un power bank compatibile con PD.

Accendi Key Light Air premendo il pulsante di accensione sotto il bordo inferiore.

Apri l'app Control Center e tocca il pulsante Aggiungi (+) per collegare la tua luce. Usa l'app per accendere o spegnere Key Light Air, regolare la luminosità e la temperatura colore o aggiornare il firmware.

Ripristino

Premendo il pulsante di reset, la luce tornerà alle impostazioni di fabbrica e cancellerà tutte le credenziali Wi-Fi salvate.

Con Key Light Air accesa, usa una graffetta o uno strumento simile per tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi. La luce lampeggerà e poi si riavvierà automaticamente.

Sezione 4: Avvertenze

Key Light Air può scaldarsi durante un uso prolungato. Maneggiala con cura.

Non coprire Key Light Air o le sue prese d'aria, perché potrebbe surriscaldarsi.

Tieni Key Light Air lontana da tappeti, tende e altri materiali infiammabili.

Fai particolare attenzione quando installi o usi Key Light Air vicino ai bambini.

Non collegare accessori o altri oggetti a Key Light Air, se non quelli consigliati dal produttore.

Non lasciare Key Light Air alla luce diretta del sole.

Evita di posizionare Key Light Air in luoghi dove forti correnti d'aria o vento possano farla oscillare o cadere.

Per pulire Key Light Air, usa un panno morbido leggermente inumidito con acqua e un detergente delicato. Evita solventi, diluenti o detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare in modo permanente la superficie. L'accessorio Focus Grid

(venduto separatamente) richiede una cura particolare a causa del suo materiale delicato.



Deel 1: Je lamp monteren Bureausteun voor Key Light Air

Niet alle Key Light Air-modellen worden geleverd met een houder. Controleer even of er een in de doos zit.

1. Zet de klem op de rand van je bureau en draai de hendel tegen de klok in (vanaf boven gezien) om hem vast te zetten. Draai niet te strak aan.

2. Als je de klem op een krappe plek bevestigt, trek dan de ratelhendel naar beneden om hem naar wens te verplaatsen.

3. Schroef de meegeleverde kogelhouter in het middelste bevestigingspunt aan de achterkant van je Key Light Air.

4. Steek de kogelbevestiging in de houder aan het uiteinde van je houder en draai de knop met de klok mee om deze vast te zetten.

5. Draai de borgschroef los om de hoogte van je houder aan te passen.

6. Steek de meegeleverde USB-C-kabel in de achterkant van je Key Light Air en leid hem door het ingebouwde kabelkanaal van de houder. Zet hem vast met een clip (meegeleverd) om alles netjes te houden.

Andere schroefdraadbevestigingen

Key Light Air heeft drie 1/4-inch bevestigingspunten aan de achterkant. Om hem in een aangepaste setup te gebruiken, lijn je de schroef van je houder uit met een van deze schroefdraden en draai je deze met de klok mee tot hij goed vastzit.

MagSafe-houder

Key Light Air heeft een magnetische ring aan de achterkant voor MagSafe-bevestiging. Om hem te bevestigen, lijn je de lamp uit met je MagSafe-compatibele houder en laat je de magneten vastklikken.

Waarschuwing: Key Light Air wordt warm tijdens gebruik. Monteer hem op een goed geventileerde plek en houd de ventilatieopeningen aan de achterkant vrij voor een goede luchtstroom.

Deel 2: Je lamp van stroom voorzien

Steek de meegeleverde USB-C-kabel in de achterkant van je Key Light Air en sluit het andere uiteinde aan op de USB-C-poort van je computer.

Voor maximale helderheid gebruik je een USB-C-voedingsadapter van 30 W of hoger met Power Delivery (PD 3.0 of hoger), zoals de PD30-voeding (apart verkrijgbaar).

Voor verlichting onderweg klik je een compatibele powerbank op de MagSafe-ring en verbind je deze met de USB-C-poort van je lamp met een korte kabel.

Zodra de voeding is aangesloten, druk je op de aan/uit-knop om je Key Light Air in te schakelen. Houd de knop ingedrukt om hem uit te schakelen.

Let op: als Key Light Air knippert wanneer je hem aanzet, krijgt hij niet genoeg stroom. Controleer of je een PD 3.0 (of hoger) compatibele stroombron en een gecertificeerde kabel gebruikt.

De helderheid van je Key Light Air hangt af van de stroombron: de USB-C-poort van een computer levert tot ongeveer 1000 lm (afhankelijk van het type poort),

terwijl een adapter of powerbank tot ongeveer 2100 lm levert (afhankelijk van het vermogen). In de meeste gevallen is de USB-C-poort van je computer helder genoeg voor dagelijks gebruik.

Deel 3: Je lamp gebruiken Aanraakbediening

Zet je Key Light Air aan door op de aan/uit-knop aan de onderkant te drukken.

Key Light Air staat standaard in de helderheidsmodus. Tik op de plus- (+) of min-knop (-) om de helderheid geleidelijk aan te passen. Houd beide knoppen tegelijk ingedrukt om over te schakelen naar de kleurtemperatuurmodus — je lamp knippert twee keer. Tik vervolgens op de plus- of min-knop om de kleurtemperatuur in stappen van 100K aan te passen. Houd beide knoppen nogmaals tegelijk ingedrukt om terug te keren naar de helderheidsmodus — je lamp knippert één keer.

Houd een presetknop 5 seconden ingedrukt om de huidige instellingen voor helderheid en kleurtemperatuur op te slaan. Tik op een presetknop om eerder opgeslagen instellingen te laden.

USB-bediening

Download de gratis Control Center-app via elgato.com/s/downloads om Key Light Air via je computer te bedienen.

Sluit Key Light Air rechtstreeks aan op een USB-poort van je computer, niet op een USB-hub. Voor het beste resultaat gebruik je een USB 3.2 Gen 2-poort die 15 W stroom ondersteunt.

Zodra Key Light Air is aangesloten, wordt het automatisch gekoppeld aan je Control Center-app. Gebruik de app om je lamp in of uit te schakelen, de helderheid en kleurtemperatuur aan te passen of de firmware bij te werken.

Wi-Fi-bediening

Download de gratis Control Center-app voor iOS of Android om Key Light Air via je mobiele apparaat te bedienen.

Let op: controleer of Bluetooth en Wi-Fi zijn ingeschakeld op je apparaat en geef Control Center toegang tot deze functies.

Voorzie je Key Light Air van stroom via een PD-compatibele adapter of powerbank.

Zet je Key Light Air aan door op de aan/uit-knop aan de onderkant te drukken.

Open de Control Center-app en selecteer de knop Toevoegen (+) om je lamp te koppelen. Gebruik de app om Key Light Air aan of uit te zetten, de helderheid en kleurtemperatuur aan te passen of de firmware te updaten.

Resetten

Door op de resetknop te drukken, herstel je de fabrieksinstellingen van je lamp en worden alle opgeslagen Wi-Fi-gegevens verwijderd.

Houd, terwijl Key Light Air aanstaat, de resetknop 10 seconden ingedrukt met een paperclip of iets vergelijkbaars. De lamp knippert en start vervolgens automatisch opnieuw op.

Deel 4: Waarschuwingen

Key Light Air kan warm worden bij langdurig gebruik. Wees voorzichtig.

Bedek Key Light Air of de ventilatieopeningen niet, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.

Houd Key Light Air uit de buurt van tapijten, gordijnen en andere brandbare

materialen.

Wees extra voorzichtig bij het installeren of gebruiken van Key Light Air in de buurt van kinderen.

Bevestig geen accessoires of andere voorwerpen aan Key Light Air, behalve die welke door de fabrikant worden aanbevolen.

Laat Key Light Air niet in direct zonlicht staan.

Plaats Key Light Air niet op plekken waar sterke tocht of wind hem kan laten wiebelen of omvallen.

Gebruik voor het schoonmaken van Key Light Air een zachte doek met water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen oplosmiddelen, verdunners of agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak blijvend kunnen beschadigen. Het Focus Grid-accessoire (apart verkrijgbaar) vereist extra zorg vanwege het delicate materiaal.



Avsnitt 1: Montera din lampa Bordsfäste för Key Light Air

Alla Key Light Air-modeller levereras inte med ett fäste. Kontrollera innehållet i förpackningen för att se om ett stativ ingår.

1. Placera klämman på skrivbordskanten och vrid handtaget moturs (sett ovanifrån) för att fästa den. Dra inte åt för hårt.

2. Om du fäster den i ett trångt utrymme, dra handtaget nedåt för att justera spårren vid behov.

3. Skruva fast det medföljande kulfästet i den centrala monteringspunkten på baksidan av din Key Light Air.

4. Sätt in kulfästet i hållaren i slutet av ditt fäste och vrid sedan knoppen medurs för att säkra det.

5. Lossa låsskruven för att justera höjden på ditt fäste.

6. Anslut den medföljande USB-C-kabeln till baksidan av Key Light Air och dra den genom fästets inbyggda kabelkanal. Fäst med ett clips (medföljer) för att hålla ordning.

Andra gängfästen

Key Light Air har tre 1/4-tums fästpunkter på baksidan. För att använda den i en anpassad setup, rikta bara in fästets skruv med någon av dessa gängor och vrid medurs tills den sitter stadigt.

MagSafe-hållare

Key Light Air har en magnetring på baksidan för MagSafe-montering. För att fästa den, rikta lampan mot ditt MagSafe-kompatibla fäste och låt magneterna klicka ihop.

Varning: Key Light Air blir varm under användning. Montera den i ett välventilerat utrymme och håll de bakre ventilationsöppningarna fria för att säkerställa korrekt luftflöde.

Avsnitt 2: Strömförsörjning till lampan

AAAnslut den medföljande USB-C-kabeln till baksidan av din Key Light Air och anslut den andra änden till datorns USB-C-port.

För full ljusstyrka, använd en USB-C-strömadapter på minst 30 W med Power Delivery (PD 3.0 eller högre), till exempel PD30-strömförsörjningen (säljs separat).

För belysning på språng, fäst ett kompatibelt batteripack på MagSafe-ringen och anslut det till lampans USB-C-port med en kort kabel.

När den är ansluten till ström trycker du på strömbrytaren för att slå på Key Light Air. Håll knappen intryckt för att stänga av den.

Observera: Om Key Light Air blinkar när du startar den får den inte tillräckligt med ström. Kontrollera att du använder en PD 3.0 (eller högre) kompatibel strömkälla och en certifierad kabel.

Ljusstyrkan på din Key Light Air varierar beroende på strömkälla: datorns USB-C-port ger upp till cirka 1000 lm (beroende på porttyp), medan en strömadapter eller powerbank kan ge upp till cirka 2100 lm (beroende på uteffekt). I de flesta fall ger datorns USB-C-port tillräckligt med ljus för normalt bruk.

Avsnitt 3: Använd din lampas Touchkontroller

Slå på din Key Light Air genom att trycka på strömbrytaren under den nedre kanten.

Key Light Air är som standard inställd på ljusstyrkeläge. Tryck på plus- (+) eller minusknappen (-) för att justera ljusstyrkan stegvis. Håll båda knapparna intryckta samtidigt för att växla till färgtemperaturläge – din lampa blinkar två gånger. Tryck sedan på plus- eller minusknappen för att justera färgtemperaturen i steg om 100 K. Håll båda knapparna intryckta igen för att växla tillbaka till ljusstyrkeläget – lampan blinkar en gång.

Håll en förinställd knapp intryckt i 5 sekunder för att spara de aktuella inställningarna för ljusstyrka och färgtemperatur. Tryck på en förinställd knapp för att ladda tidigare sparade inställningar.

USB-styrning

Ladda ner den kostnadsfria appen Control Center på elgato.com/s/downloads för att styra Key Light Air via datorn.

Anslut Key Light Air direkt till en USB-port på datorn, inte till en USB-hubb. För bästa resultat, använd en USB 3.2 Gen 2-port som stöder 15 W strömförsörjning.

När Key Light Air får ström kopplas den automatiskt till din Control Center-app. Använd appen för att slå på eller stänga av lampan, justera ljusstyrka och färgtemperatur eller uppdatera firmware.

Wi-Fi-styrning

Ladda ner den kostnadsfria appen Control Center för iOS eller Android för att styra Key Light Air via din mobila enhet.

Observera: Kontrollera att Bluetooth och Wi-Fi är aktiverade på din enhet och ge Control Center åtkomst till dem.

Förse din Key Light Air med ström via en PD-kompatibel strömadapter eller powerbank.

Slå på din Key Light Air genom att trycka på strömbrytaren under den nedre kanten.

Öppna appen Control Center och välj knappen Lägg till (+) för att koppla lampan. Använd appen för att tända eller släcka Key Light Air, justera ljusstyrka och färgtemperatur eller uppdatera firmware.

Återställning

Genom att trycka på återställningsknappen återställer du lampans

fabriksinställningar och raderar alla Wi-Fi-uppgifter.

Med Key Light Air påslagen, använd ett gem eller ett liknande verktyg för att hålla återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lampan blinkar och startar sedan om automatiskt.

Avsnitt 4: Varningar

Key Light Air kan bli varm vid långvarig användning. Hantera den försiktigt.

Täck inte över Key Light Air eller dess ventilationsöppningar, eftersom det kan orsaka överhettning.

Håll Key Light Air borta från mattor, gardiner och andra brännbara material.

Var extra försiktig när du installerar eller använder Key Light Air i närheten av barn.

Fäst inga tillbehör eller andra föremål på Key Light Air, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.

Lämna inte Key Light Air i direkt solljus.

Placera inte Key Light Air där starka vindar eller drag kan få den att gunga eller välta.

För att rengöra Key Light Air, använd en mjuk trasa fuktad med vatten och ett mildt rengöringsmedel. Undvik lösningsmedel, thinner eller starka rengöringsmedel som kan skada ytan permanent. Focus Grid-tillbehöret (säljs separat) kräver extra försiktighet på grund av sitt känsliga material.

PL

Sekcja 1: Montaż lampy Uchwyt biurkowy do Key Light Air

Nie wszystkie modele Key Light Air są wyposażone w uchwyt. Sprawdź zawartość pudełka, aby zobaczyć, czy jest dołączony.

- Umieść zacisk na krawędzi biurka i obróć uchwyt w lewo (patrząc od góry), aby go zamocować. Nie dokręcaj zbyt mocno.
- Jeśli montujesz lampę w ciasnym miejscu, pociągnij uchwyt zapadkowy w dół, żeby zmienić jego pozycję, jeśli to konieczne.
- Wkręć dołączony uchwyt kulowy w centralny punkt montażowy z tyłu Key Light Air.
- Włóż uchwyt kulowy do mocowania na końcu swojego uchwyty, a następnie obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zabezpieczyć.
- Poluzuj śrubę blokującą, aby wyregulować wysokość uchwyty.

6. Podłącz dołączony kabel USB-C do tylnej części Key Light Air, a następnie poprowadź go przez wbudowany kanał kablowy uchwyty. Zabezpiecz klipsem (w zestawie), aby zachować porządek.

Inne mocowania gwintowane

Key Light Air ma trzy punkty montażowe 1/4 cala z tyłu. Żeby użyć lampy w niestandardowej konfiguracji, po prostu dopasuj śrubę mocowania do jednego z gwintów i obracaj w prawo, aż się dobrze zamocuje.

Uchwyt MagSafe

Key Light Air ma z tyłu magnetyczny pierścień do montażu MagSafe. Żeby go zamocować, ustaw lampę tak, by wyrównała się z uchwytem MagSafe i pozwól, żeby magnesy się połączyły.

Ostrzeżenie: Key Light Air nagrzewa się podczas pracy. Zamontuj ją w dobrze wentylowanym miejscu i utrzymuj tylne otwory wentylacyjne odsłonięte, żeby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza.

Sekcja 2: Zasilanie lampy

Podłącz dołączony kabel USB-C do tylnej części Key Light Air, a drugi koniec do portu USB-C w komputerze.

Żeby uzyskać maksymalną jasność, użyj zasilacza USB-C o mocy 30 W lub większej z Power Delivery (PD 3.0 lub nowszym), takiego jak zasilacz PD30 (sprzedawany osobno).

Aby oświetlać się w podróży, zamocuj kompatybilny powerbank do pierścienia MagSafe i podłącz go do portu USB-C lampy krótkim kablem.

Po podłączeniu zasilania naciśnij przycisk zasilania, żeby włączyć Key Light Air. Przytrzymaj przycisk, żeby ją wyłączyć.

Uwaga: jeśli Key Light Air miga po włączeniu, nie otrzymuje wystarczającej mocy. Sprawdź, czy używasz źródła zasilania zgodnego z PD 3.0 (lub nowszym) i certyfikowanego kabla.

Jasność Key Light Air zależy od źródła zasilania: port USB-C komputera zapewnia do ok. 1000 lm (w zależności od typu portu), a zasilacz lub powerbank do ok. 2100 lm (w zależności od mocy wyjściowej). W większości przypadków port USB-C komputera daje wystarczającą jasność do codziennego użytku.

Sekcja 3: Korzystanie z lampy Sterowanie dotykowe

Włącz Key Light Air, naciskając przycisk zasilania pod dolną krawędzią.

Key Light Air jest domyślnie ustawiona w trybie jasności. Naciśnij przycisk plus (+) lub minus (-), aby stopniowo regulować jasność. Przytrzymaj oba przyciski jednocześnie, aby przełączyć w tryb temperatury barwowej — lampa migie dwa razy. Następnie naciśnij przycisk plus lub minus, aby dostosować temperaturę barwową w krokach po 100 K. Przytrzymaj oba przyciski ponownie, aby wrócić do trybu jasności — lampa migie raz.

Przytrzymaj przycisk preset przez 5 sekund, żeby zapisać aktualne ustawienia jasności i temperatury barwowej. Naciśnij przycisk preset, żeby przywołać wcześniej zapisane ustawienia.

Sterowanie przez USB

Pobierz darmową aplikację Control Center ze strony elgato.com/s/downloads, żeby sterować Key Light Air z komputera.

Podłącz Key Light Air bezpośrednio do portu USB w komputerze, a nie do huba USB. Dla najlepszych wyników użyj portu USB 3.2 Gen 2, który obsługuje zasilanie 15 W.

Po podłączeniu zasilania Key Light Air automatycznie połączy się z aplikacją Control Center. Użyj aplikacji, żeby włączyć i wyłączać światło, regulować jasność i temperaturę barwową lub aktualizować oprogramowanie układowe.

Sterowanie przez Wi-Fi

Pobierz darmową aplikację Control Center na iOS lub Androida, żeby sterować Key Light Air ze swojego telefonu lub tabletu.

Uwaga: upewnij się, że Bluetooth i Wi-Fi są włączone na urządzeniu, i zezwól aplikacji Control Center na dostęp do nich.

Zasil Key Light Air za pomocą zasilacza zgodnego z PD lub powerbanku.

Włącz Key Light Air, naciskając przycisk zasilania pod dolną krawędzią.

Otwórz aplikację Control Center i wybierz przycisk Dodaj (+), żeby sparować lampę. Użyj aplikacji, żeby włączyć lub wyłączać Key Light Air, regulować jasność i temperaturę barwową lub aktualizować oprogramowanie układowe.

Resetowanie

Naciśnięcie przycisku resetu przywraca ustawienia fabryczne lampy i usuwa wszystkie zapisane dane Wi-Fi.

Przy włączonej Key Light Air użyj spinacza lub podobnego narzędzia, żeby przytrzymać przycisk resetu przez 10 sekund. Lampą zamiga i uruchomi się ponownie.

Sekcja 4: Ostrzeżenia

Key Light Air może się nagrzewać podczas długiego użytkowania. Obchodź się z nią ostrożnie.

Nie zasłaniaj Key Light Air ani jej otworów wentylacyjnych, bo może się przegrzać.

Trzymaj Key Light Air z dala od dywanów, zasłon i innych łatwopalnych przedmiotów.

Zachowaj szczególną ostrożność podczas instalowania lub używania Key Light Air w pobliżu dzieci.

Nie mocuj do Key Light Air żadnych akcesoriów ani przedmiotów poza tymi zalecanymi przez producenta.

Nie zostawiaj Key Light Air w bezpośrednim świetle słonecznym.

Unikaj ustawiania Key Light Air w miejscach, gdzie silny wiatr lub przeciąg mogą sprawić, że się przechyli lub przewróci.

Do czyszczenia Key Light Air używaj miękkiej ściereczki zwilżonej wodą i łagodnym detergentem. Unikaj rozpuszczalników, rozcieńczalników i silnych środków czyszczących, które mogą trwale uszkodzić powierzchnię. Akcesorium Focus Grid (sprzedawane osobno) wymaga szczególnej ostrożności ze względu na delikatny materiał.

JA

セクション1：ライトの取り付け Key Light Air用デスクマウント

すべてのKey Light Airモデルにマウントが付属しているわけではありません。箱の内容物をご確認ください。

- クランプを机の端に設置し、ハンドルを上から見て反時計回りに回して固定してください。締めすぎないようにご注意ください。
- 狭い場所に取り付ける場合は、必要に応じてラチェットハンドルを下に引いて位置を調整してください。
- 同梱のボールマウントを Key Light Air 背面中央の取り付けポイントにねじ込みます。
- ボールマウントをマウント先端のホルダーに挿入し、ノブを時計回りに回して固定します。
- ロックネジを緩めてマウントの高さを調整します。
- 付属のUSB-CケーブルをKey Light Air背面に接続し、マウントの内蔵ケーブルチャンネルに通してください。付属のクリップで固定し、

すっきり整理します。

その他のネジ式マウント

Key Light Air の背面には、3 つの 1/4 インチマウントポイントがあります。カスタムリグで使用する場合は、マウントのネジをいずれかのネジ穴に合わせ、しっかり固定されるまで時計回りに回してください。

MagSafe ホルダー

Key Light Air の背面には、MagSafe マウント用の磁気リングが搭載されています。取り付けの際は、MagSafe 対応マウントとライトの位置を合わせ、磁石が吸着するまで軽く押し当ててください。

ご注意：Key Light Air は使用中に発熱します。十分に換気された場所に設置し、背面の冷却通気口を塞がないようにして、適切な空気の流れを確保してください。

セクション2: ライトの電源供給

付属の USB-C ケーブルを Key Light Air の背面に接続し、もう一方の端をパソコンの USB-C ポートに接続してください。

最大輝度で使用するには、Power Delivery (PD 3.0 以上) に対応した 30W 以上の USB-C 電源アダプター (例: PD30 電源アダプター、別売) をご使用ください。

持ち運び時の照明には、対応するモバイルバッテリーを MagSafe リングに装着し、短いケーブルでライトの USB-C ポートに接続してください。

電源接続後、電源ボタンを押すと Key Light Air が点灯します。長押しすると電源をオフにできます。

ご注意：電源を入れた際にライトが点滅する場合は、十分な電力が供給されていません。PD 3.0 (またはそれ以上) 対応の電源と認証済みケーブルをご使用ください。

Key Light Air の明るさは電源によって異なります。パソコンの USB-C ポートでは最大約 1000 lm (ポートの種類により異なる)、電源アダプターまたはモバイルバッテリーでは最大約 2100 lm (出力により異なる) です。ほとんどの場合、パソコンの USB-C ポートで通常の使用に十分な明るさが得られます。

セクション3: ライトのご使用方法 タッチ操作

底面の電源ボタンを押して、Key Light Air の電源をオンにしてください。

Key Light Air はデフォルトで明るさモードに設定されています。プラス (+) またはマイナス (-) ボタンを押して、明るさを段階的に調整してください。両方のボタンを同時に長押しすると色温度モードに切り替わります (ライトが 2 回点滅します)。その後、プラスまたはマイナスボタンを押して 100K 単位で色温度を調整します。再度両方のボタンを同時に長押しすると明るさモードに戻ります (ライトが 1 回点滅します)。

プリセットボタンを 5 秒間長押しすると、現在の輝度と色温度設定を保存します。プリセットボタンを押すと、保存された設定を呼び出せます。

USB コントロール

パソコンから Key Light Air を操作するには、elgato.com/s/

downloads より無料の Control Center アプリをダウンロードしてください。

Key Light Air は USB ハブではなく、パソコンの USB ポートに直接接続してください。最良の結果を得るには、15W の電力供給に対応した USB 3.2 Gen 2 ポートをご使用ください。

電源接続後、Key Light Air は自動的に Control Center アプリとペアリングされます。アプリでライトのオン/オフ、輝度や色温度の調整、ファームウェアの更新が行えます。

Wi-Fi コントロール

iOS または Android 用の無料アプリ「Control Center」をダウンロードして、モバイルデバイスから Key Light Air を操作できます。

ご注意：デバイスの Bluetooth と Wi-Fi が有効になっていることを確認し、Control Center アプリにアクセス権を許可してください。

PD 対応の電源アダプターまたはモバイルバッテリーを使用して、Key Light Air に電力を供給してください。

底面の電源ボタンを押して Key Light Air の電源をオンにしてください。

Control Center アプリを開き、「追加 (+)」ボタンを選択してライトをペアリングします。アプリを使用してライトのオン/オフ、輝度や色温度の調整、ファームウェアの更新が可能です。

リセット

リセットボタンを押すと、ライトが工場出荷時の設定に戻り、すべての Wi-Fi 情報が削除されます。

Key Light Air の電源が入っている状態で、ペーパークリップなどを使用してリセットボタンを 10 秒間押し続けてください。ライトが点滅し、自動的に再起動します。

セクション4: 警告

Key Light Air は長時間の使用で高温になる場合があります。取り扱いには十分ご注意ください。

Key Light Air 本体や通気口を覆わないでください。過熱の原因となります。

カーペットやカーテンなどの可燃物の近くでは使用しないでください。

お子様の近くで設置・使用する際は、特にご注意ください。

メーカーが推奨していないアクセサリや物品を取り付けしないでください。

Key Light Air を直射日光の当たる場所に放置しないでください。

強風や気流で揺れたり、転倒するおそれのある場所への設置は避けてください。

Key Light Air のお手入れには、水や中性洗剤を含ませた柔らかい布をご使用ください。表面を損傷するおそれのある溶剤、シンナー、または強力な洗剤は使用しないでください。Focus Grid アクセサリ (別売) は素材が非常に繊細なため、特に注意が必要です。

(ZH)

第一部分: 燈具安裝 Key Light Air 桌面支架

並非所有 Key Light Air 型號都附有支架。請檢查包裝內容物以確認是否包含支架。

1. 將夾具放在桌面邊緣，從上方視角逆時針旋轉手柄以固定。請勿過度用力鎖緊。

2. 若需在狹窄空間安裝，請向下拉動棘輪手柄以調整位置。

3. 將隨附的球型雲台旋入 Key Light Air 背面中央的安裝孔。

4. 將球形支架插入支架末端的固定座，然後順時針旋轉旋鈕以鎖緊。

5. 鬆開鎖定螺絲以調整支架高度。

6. 將隨附的 USB-C 線插入 Key Light Air 背部，然後穿過支架內建的理線通道。使用隨附夾子固定以保持整潔。

其他螺紋安裝方式

Key Light Air 背面設有三個 1/4 英寸安裝孔。若要搭配自訂支架使用，只需將支架螺絲對準其中一個螺紋孔，順時針旋轉直至固定即可。

MagSafe 支架

Key Light Air 背面配有磁吸環，可與 MagSafe 相容支架連接。安裝時，請將燈具對準 MagSafe 支架，讓磁鐵自動吸附。

警告：Key Light Air 在使用過程中會產生熱能。請安裝於通風良好的環境，並保持背面散熱孔暢通，以確保良好氣流。

第二部分: 燈具供電

將隨附的 USB-C 線插入 Key Light Air 背面，然後將另一端連接到電腦的 USB-C 連接埠。

若需達到最大亮度，請使用支援 Power Delivery (PD 3.0 或以上) 且功率為 30 W 或更高的 USB-C 電源轉接器，例如 PD30 電源供應器 (另售)。

外出照明時，將相容的行動電源吸附到 MagSafe 磁吸環上，並用短線將其連接到燈具的 USB-C 連接埠。

接上電源後，按下電源鍵即可開啟 Key Light Air。長按電源鍵可關閉。

注意：若開機時 Key Light Air 閃爍，代表供電不足。請確認您使用的電源裝置符合 PD 3.0 (或以上) 規格，並搭配認證線材。

Key Light Air 的亮度會依電源來源而異：電腦 USB-C 埠最高可提供約 1000 流明 (依埠類型而異)，電源轉接器或行動電源最高可提供約 2100 流明 (依輸出功率而異)。在大多數情況下，電腦的 USB-C 埠即可提供足夠亮度以供日常使用。

第三部分: 燈具使用方式 觸控操作

按底部邊緣的電源按鈕即可開啟 Key Light Air。

Key Light Air 預設為亮度模式。輕觸加號 (+) 或減號 (-) 按鈕以逐步調整亮度。長按兩個按鈕可同時切換至色溫模式——燈會閃爍兩次。然後輕觸加號或減號按鈕以每次 100K 調整色溫。再次長按兩個按鈕可切換回亮度模式——燈會閃爍一次。

長按預設按鈕 5 秒可儲存目前的亮度與色溫設定。輕觸預設按鈕即可載入先前儲存的設定。

USB 控制

請至 elgato.com/s/downloads 下載免費的 Control Center 應用程式，以在電腦上控制 Key Light Air。

請將 Key Light Air 直接連接至電腦的 USB 埠，而非 USB 集線器。為獲得最佳效果，建議使用支援 15 W 供電的 USB 3.2 Gen 2 埠。

接通電源後，Key Light Air 會自動與 Control Center 應用程式配對。您可透過應用程式開啟或關閉燈光、調整亮度與色溫，或更新韌體。

Wi-Fi 控制

下載適用於 iOS 或 Android 的免費 Control Center 應用程式，即可使用行動裝置控制 Key Light Air。

注意：請確認裝置已啟用藍牙與 Wi-Fi，並允許 Control Center 存取這些功能。

請使用支援 PD 協議的電源轉接器或行動電源為 Key Light Air 供電。

按底部邊緣的電源按鈕開啟 Key Light Air。

開啟 Control Center 應用程式，點選「新增 (+)」按鈕以配對燈具。透過應用程式可關閉 Key Light Air、調整亮度與色溫，或更新韌體。

重設

按下重設按鈕可將燈具恢復出廠設定，並清除所有 Wi-Fi 登入資訊。

在 Key Light Air 開啟狀態下，請使用迴紋針或類似工具按住重設按鈕 10 秒。燈光會閃爍，之後自動重新啟動。

第四部分: 警告事項

Key Light Air 長時間使用後可能會變熱，請小心操作。

請勿覆蓋 Key Light Air 或其散熱孔，以免造成過熱。

請將 Key Light Air 遠離地毯、窗簾及其他易燃物。

在兒童附近安裝或使用 Key Light Air 時，請特別注意安全。

除官方建議配件外，請勿將其他物品附加於 Key Light Air。

請勿將 Key Light Air 置於陽光直射的地方。

避免將 Key Light Air 放置於強風或氣流可能使其搖晃或傾倒的位置。

清潔 Key Light Air 時，請使用柔軟布料沾取清水與中性清潔劑。請避免使用溶劑、稀釋劑或強效清潔劑，以免造成表面永久損傷。Focus Grid 配件 (另售) 材質精細，需特別小心保養。

(PT-BR)

Seção 1: Montagem da sua luz Suporte de mesa para Key Light Air

Nem todos os modelos Key Light Air vêm com o suporte. De uma olhada no conteúdo da caixa para ver se tem um incluído.

1. Coloque a braçadeira na borda da mesa e gire a alavanca no sentido anti-horário